

Le 20 décembre 2011

Monsieur Brian M. Levitt, président
Messieurs Mark L. Siegel
et Paul Tellier, P.C., C.C., c.r., membres
Commission d'examen de la rémunération des juges
8^e étage
99, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario) K1A 1E3



Barristers & Solicitors / Patent & Trade-mark Agents

Norton Rose OR LLP
45 O'Connor Street, Suite 1500
Ottawa, Ontario K1P 1A4 CANADA

F: +1 613.230.5459
nortonrose.com

On January 1, 2012, Macleod Dixon merges with
Norton Rose OR to create Norton Rose Canada.

Votre référence

Ligne directe
+1 514.847.4452

Notre référence
00167035-0020

Courriel
pierre.bienvenu@nortonrose.com

Commission d'examen de la rémunération des juges 2011-2012

Monsieur le président, Messieurs les membres de la Commission,

Vous trouverez ci-joint le Mémoire conjoint de l'Association canadienne des juges des cours supérieures et du Conseil canadien de la magistrature à la Commission d'examen de la rémunération des juges. Nous remettrons en temps et lieu à la Commission un Recueil conjoint de documents où seront reproduites les diverses sources mentionnées dans notre mémoire.

Lorsque la Commission a publié son avis du 8 décembre 2011, le mémoire ci-joint avait déjà été soumis aux diverses instances de l'Association, y compris son comité exécutif, de même qu'au Comité sur le traitement et les avantages sociaux des juges et au comité exécutif du Conseil, qui l'avaient tous approuvé. Vu le court délai entre l'avis et la date limite pour la présentation des mémoires par les principales parties, il n'était pas possible de faire approuver une nouvelle version du mémoire qui réponde à l'avis.

En conséquence, dans la mesure où le mémoire ci-joint ne traite pas déjà des questions soulevées dans l'avis, l'Association et le Conseil en traiteront dans le mémoire réponse qu'ils doivent déposer d'ici le 30 janvier 2012. Il en va de même pour la réponse de nos clients à la lettre du gouvernement du 13 décembre 2011 en réponse à l'avis.

Le tout soumis respectueusement.

(s) Pierre Bienvenu

Pierre Bienvenu, Ad. E.
Associé principal

Pièce jointe (1)